



Dévarim (326)

אָלֶּה הַדְּבָרִים אֲשֶׁר דִּבֶּר מֹשֶׁה אֶל כָּל יִשְׂרָאֵל (א.א.)
 « **Telles sont les paroles que Moché adressa à toute la communauté** » (1,1)

Le **Sefer Dévarim** est surnommé **Michné Thora**, car **Moché Rabeinou**, avant de quitter ce monde, revient sur toute l'histoire du Am Israël depuis la sortie d'Égypte et les quarante années passées dans le désert. Dès le début, Moché fait des remontrances aux Bné Israël en citant tous les lieux où ils ont fauté. **Rachi** nous explique que Moché les réprimanda par allusion uniquement, afin de ne pas froisser leur kavod. Il cita les endroits suivants :

Le désert: Lorsqu'ils préférèrent mourir en Égypte plutôt que de faim dans le désert.

Arava: Arvot Moav ou ils furent coupables de Avoda Zara avec Baal Péor.

En face de la mer: Lorsqu'ils furent acculés par les égyptiens et les bêtes sauvages d'un côté et la mer de l'autre, ils se plaignirent: « **N'y a-t-il pas de tombes en Égypte pour nous avoir emmené ici pour mourir ?** »

Paran: Le nom du désert d'où ils envoyèrent les explorateurs.

Tofél et Lavan: Au nom de leurs plaintes concernant la Manne qui était blanche.

Hatsérot: où eut lieu la révolte de Korah contre Moché et la tribu de Lévi.

Di Zahav: En référence au Veau d'Or.

Ces deux derniers points nous interrogent : On sait que la faute du Veau d'Or eut lieu avant la révolte de Korah. Pourquoi Moché Rabeinou les réprimanda dans le mauvais ordre ? Il aurait dû commencer par le Veau d'Or puis par Korah ! Le **Rav Tsvi Hirsch Ferber** explique qu'il y avait lieu d'être indulgent après la faute du Veau d'Or, puisque les Bné Israël sortaient de deux cent dix ans en Égypte, berceau de l'idolâtrie, et avaient donc forcément été influencés par leurs bourreaux. Cependant, lorsqu'ils fautèrent avec Korah, il fut alors clair qu'ils n'avaient en rien été influencés. En effet, les égyptiens, bien qu'asservissant terriblement les Bné Israël, prenaient garde à protéger la tribu de Lévi, et en tant que représentants du culte Divin, ils se préoccupèrent toujours de leur bien-être . Ainsi, si les Bné Israël avaient vraiment été influencés des égyptiens, ils auraient dû l'être aussi pour les bonnes choses. En fautant avec Korah en méprisant la tribu de Lévi, il était clair que leur passage forcé en Égypte n'était en rien responsable de leurs maux, réveillant ainsi l'accusation Divine concernant la faute du Veau

d'Or. Nous apprenons donc ici encore un fondement déjà évoqué par le passé: l'Homme fixe lui-même comment Hachem le jugera, évidemment par ses propres actions, mais surtout par les contradictions évidentes qu'il soulève de lui-même par son comportement.

אֶחָד עָשָׂר יוֹם מִחֶרֶב (ב.א.)

« **Il y a onze journées depuis le Horév** » (1,2)

La majorité des commentateurs sont d'avis que le mont **Horév** est un autre nom pour le mont Sinaï. **Le Kli Yakar** trouve une allusion dans ces onze jours: Ils sont à mettre en parallèle avec les onze jours de l'année où nous prenons le deuil pour la destruction du Temple. Il s'agit des neufs jours du mois de Av, du 17 Tamouz, et du 10 Tévét. Sans le Temple, nous ne pouvons pas accomplir la totalité des mitsvot de la Torah. Ainsi, ces onze jours de destruction du Temple, symbolisent notre éloignement avec la Torah entière comme reçue au mont Sinaï.

עַד הַנָּהָר הַגָּדוֹל נְהַר פְּרָת (ז.א.)

« **Jusqu'au grand fleuve, le fleuve de l'Euphrate.** » (1,7)

Rachi explique qu'il est qualifié de « **Grand** », parce qu'il est évoqué avec la terre d'Israël. **Le Rav Haïm Shmoulevitz** fait observer que, selon le **Mizrahi**, l'Euphrate est le plus petit des fleuves mentionnés dans la Torah. Son appellation de « **Grand** » par celle-ci nous montre l'importance de ce qui est associé à la terre d'Israël. Celui qui y observe les Mitsvot atteint un degré d'élévation et de dignité auquel il est impossible d'accéder hors de ses frontières. Si nous n'en sommes pas conscients, c'est parce que nous sommes inaptes à apprécier la sainteté inhérente à la terre d'Israël. Nous trouvons un concept identique dans le Midrach selon lequel, si Yossef a mérité d'être enterré en terre d'Israël, c'est parce qu'il s'est associé à elle en se présentant comme : « **Ich Ivri** » (homme hébreu, Béréchit 39,14). **Moché Rabeinou**, en revanche, est appelé : « **Ich Mitsri** » (homme égyptien, Chémot 2,19), parce qu'il n'a pas été enterré en terre d'Israël.

וְהַדְּבָר אֲשֶׁר יִקְשֶׁה מִכֶּם תִּקְרְבוּן אֵלַי וְשָׁמַעְתִּיו (ז.א.)

« **Ce qui sera trop difficile pour vous, approchez-le de moi et je l'écouterai** » (1,17)

Le Hatam Sofer dit que dans ce passage se cache une allusion aux paroles de la **Guémara** (Taanit 7a) J'ai appris beaucoup de mes maîtres, de mes collègues plus que de mes maîtres, et de mes élèves

plus que tous. **Rachi** explique : De mes élèves plus que tous, parce que les élèves soulèvent des objections et posent des questions. Au début, la vérité est cachée même aux yeux du maître, mais quand il donne des explications à l'élève, celui-ci trouve matière à interroger et objecter, et par ce processus le maître se rapproche de la vérité, qui lui était cachée auparavant. C'est ce que dit le verset : « **Ce qui sera trop difficile pour vous** », au moyen des difficultés que vous objecterez, « **Approchez-le de moi** », la chose se rapprochera de moi, « **Et je l'écouterai** » dans ma tête pour le comprendre parfaitement.

וּתְכַבְּרוּ לִפְנֵי יְהוָה וְלֹא שָׁמַע יְהוָה בְּקוֹלְכֶם וְלֹא הִשְׁמָעוּ אֲזַלְיֶכֶם (א. מ.ה.)
 « **Vous avez pleuré devant Hachem, et Hachem n'a pas entendu votre voix** » (1,45)

Ce verset décrit le comportement du peuple, après la sanction des explorateurs, quand une partie du peuple regretta la faute et voulut monter en Terre Sainte à tout prix. Mais si les Juifs pleurèrent et se repentirent, pourquoi Hachem ne les entendit-Il pas? En fait, la Torah dit littéralement : « **Hachem na pas entendu dans votre voix** », que l'on peut aussi rendre : « **Hachem n'a pas entendu par votre bruit** ». En effet, la faute a causé un grand bruit et s'est diffusée en grande pompe. Cela a causé une profanation du Nom d'Hachem. Or, pour une telle faute, la Guémara dit que le repentir, le jour de Kippour et les souffrances suspendent l'expiation et seule la mort répare complètement. C'est pourquoi, le repentir du peuple ne suffisait pas. On peut ainsi lire le verset : « **Vous avez pleuré devant Hachem** » et vous vous êtes repentis. Mais « **Hachem n'a pas entendu** » votre repentir « **Par votre bruit** », du fait du grand bruit et de la grande diffusion de la faute, ce qui a causé une profanation du Nom Divin.

Sforno

כִּי ה' אֱלֹהֶיךָ בְּרַבְרָב כָּל מַעֲשֵׂה יָדָךְ (ז. ב.)
 « **Hachem ton D. t'a béni dans toutes les actions de ta main** » (2,7)

Il n'est pas dit : « **Dans toutes les pensées de ta tête** », mais « **Dans toutes les actions de ta main** ». En effet, il ne convient pas d'investir sa tête et toutes ses pensées dans sa profession pour gagner sa subsistance. L'homme doit simplement s'acquitter de sa dette par un simple travail, où il laisse agir seulement ses mains, en ayant une confiance totale que par cela, Hachem lui donnera ce dont il a besoin. Mais on ne doit pas y investir sa tête et sa réflexion pour trouver des idées et des subterfuges, pensant que cela aidera à gagner plus, car en réalité cela n'ajoutera rien de plus. Ainsi, la tête ne doit pas être placée dans son travail, mais on doit la préserver seulement pour l'étude de la Torah.

Barouh de Kossov

Dévarim: Le livre de Moussar

Selon **Rabbi Bounim de Pschisha** : Il n'y a pas de meilleur livre de moussar que le livre de Dévarim.

Chem miChmuel

Le Satmar Rebbe dit : En été, les gens voyagent vers leurs maisons d'été, et il est difficile d'emporter beaucoup de livres de Moussar. Mais ils emportent un Houmach Dévarim, et c'est suffisant parce que le Houmach Dévarim est le meilleur livre de Moussar.

Le Chla haKadoch écrit : Pourquoi devons-nous chercher du Moussar ? Tout le livre de Dévarim est rempli de Moussar. C'est le Moussar que Moché Rabbeinou a dit aux Bné Israël [à 120 ans] avant sa mort.

Halakha : Les Lois du Lachon Hara

Lorsqu'un des trois auditeurs ne répète pas le lachon Hara

Si un des trois auditeurs est un homme craignant Hachem qui veille à sa langue et qui ne répètera pas les propos malveillants, il sera interdit aux deux autres de les divulguer. Ce principe s'applique également au cas où l'un des trois auditeurs est apparenté à la personne visée, puisqu'il a lieu de croire qu'il ne le dévoilera à personne.

Hafets Haim Abrégé

Dicton: Ceux qui se ressemblent s'assemblent, mais ceux qui sont différents se complètent et s'élevent.

Rav Sitruk Zatsal

Chabbat Chalom

יוצא לאור לרפואה שלימה, ברוך יואל שמעון ישראל בן פנינה, אברהם בן חנה רחל שרה, הדסה אסתר בת רחל בחלא קטי, פטריק יהודה בן גלדיס קאמונה, אברהם רפאל בן רבקה, אסתר בת רחל, מאיר חיים בן גבי זוירה, ראובן בן איזא, ששא בנימין בין קארין מרים, פליקס סעידו בן אטו מסעודה, ויקטוריה שושנה בת ג'וים חנה, רפאל יהודה בן מלכה, שלמה בן מרים, שמחה ג'וזת בת אליז, אבישי יוסף בן שרה לאה, אוריאל נסים בן שלמה, אלחנן בן חנה אנושקה, מרים בת עזיזא, חנה בת רחל, דוד בן מרים, יעל בת כמונה, חנה בת ציפוריה, ישראל יצחק בן ציפוריה. זיווג הגון : נעמי פנינה בת סנדרין אסתר, לאה בת רבקה, אלודי רחל מלכה בת חשמה, יוסף גבריאל בן רבקה, מרים בת רבקה. הצלחה לחנה בת אסתר וליונתן מרדכי בן שמחה ברכה זרע של קיימא ללבנה מלכה בת עזיזא וליאור עמיחי מרדכי בן גייזל לאוני. לעילוי נשמת : ג'ינט מסעודה בת ג'ולי יעל, שלמה בן מוחה, מסעודה בת בלח, יוסף בן מייכה. מורים משה בן מרי מרים. משה בן מזל פורטונה, נתניאל יאיר בן מרים יהודית, ראובן בן חנינה, אליהו בן מרים, ניסים חי הורבט בן ג'ולי, ליליאן רוזה בת אוטה נג'מה.

